

Art. 5. Pour les entreprises visées à l'article 4 ainsi que pour les entreprises pour lesquelles les articles 1er, 2 et 3 ne fixant pas des jours de remplacement, les jours fériés en question sont remplacés conformément aux dispositions des articles 8 et 9 de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 janvier 1993.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Art. 5. Voor de ondernemingen vermeld in artikel 4 en voor de ondernemingen waarvoor in de artikelen 1, 2 en 3 geen vervangingsdag wordt vastgesteld, worden de bedoelde feestdagen vervangen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 8 en 9 van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen.

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 19 januari 1993.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 93 — 590

15 FEVRIER 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 mars 1983 fixant la procédure d'introduction des demandes d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles ou de légumes

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 12 mai 1972 relatif au catalogue national des variétés des espèces de plantes agricoles, modifié par l'arrêté royal du 21 juin 1974;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 relatif au commerce des semences de légumes, modifié par les arrêtés royaux des 29 février 1984 et 2 février 1990;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 1982 déterminant les redevances à payer en matière d'inscription des variétés des espèces de plantes agricoles ou de légumes, modifié par l'arrêté royal des 14 février 1984 et 3 février 1992;

Vu l'arrêté ministériel du 2 mars 1983 fixant la procédure d'introduction des demandes d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles ou de légumes, modifié par les arrêtés ministériels des 9 décembre 1983, 7 septembre 1984, 24 septembre 1985 et 27 novembre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989.

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de décharger au plus tôt l'Office national des débouchés agricoles et horticoles de la gestion des redevances perçues en matière d'inscription aux catalogues nationaux des variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes,

Arrête :

Article 1er. L'article 7 de l'arrêté ministériel du 2 mars 1983 fixant la procédure d'introduction des demandes d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles ou de légumes, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 7. § 1er. Les Comités pour l'élaboration des catalogues nationaux de plantes agricoles et de légumes, tels que définis dans les arrêtés ministériels respectivement des 20 mars 1975 et 1er février 1979 modifiés par l'arrêté ministériel du 10 mai 1982, veillent à l'exécution des essais variétaux conformément aux directives du Ministre de l'Agriculture.

§ 2. La personnalité juridique auprès de la Station d'amélioration des plantes du Centre de recherches agronomiques de l'Etat à Gand perçoit les redevances à payer en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et effectue les paiements des frais d'examen, selon les instructions de l'Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture. La personnalité juridique de la Station d'amélioration des plantes du Centre de recherches agronomiques de l'Etat à Gand ouvre un compte spécial réservé à la perception de ces redevances et au paiement des frais d'examen.

§ 3. L'Office national des débouchés agricoles et horticoles transfère sur le nouveau compte ouvert en vertu du § 2 du présent arrêté, le solde des comptes ouverts en application de l'arrêté ministériel du

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 93 — 590

15 FEBRUARI 1993. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 maart 1983 tot vaststelling van de procedure van indiening der aanvragen van inschrijvingen van rassen in de nationale rassencatalogus voor landbouw- of groentegewassen

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 mei 1972 betreffende de nationale rassencatalogus voor landbouwgewassen gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 juni 1974;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 betreffende de handel in groentezaad, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 29 februari 1984 en van 2 januari 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot bepaling van de rechten te betalen inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi gewijzigd bij koninklijke besluiten van 14 februari 1984 en van 3 februari 1992;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 maart 1983 tot vaststelling van de procedure van indiening der aanvragen om inschrijving van rassen in de nationale rassencatalogi voor landbouw- of groentegewassen gewijzigd bij ministeriële besluiten van 9 december 1983, 7 september 1984, 24 september 1985 en 27 november 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989.

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de Nationale dienst voor afzet van land- en tuinbouwproducten zo vlug mogelijk te ontslaan van het beheer van de met betrekking tot inschrijvingen in de nationale rassencatalogi voor landbouw- en groentegewassen geïnde rechten,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 7 van het ministerieel besluit tot vaststelling van de procedure van indiening der aanvragen om inschrijving van rassen in de nationale rassencatalogi voor landbouw- of groentegewassen, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 7. § 1. De Comités voor samenstelling van de nationale rassencatalogi voor landbouw- en groentegewassen zoals omschreven in de ministeriële besluiten van respectievelijk 20 maart 1975 en 1 februari 1979 gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 mei 1982, zien toe op de uitvoering van de rassenproeven overeenkomstig de door de Minister van Landbouw gegeven onderrichtingen.

§ 2. De rechtspersoonlijkheid bij het Rijkstation voor plantenveredeling van het Centrum voor landbouwkundig onderzoek in Gent int de rechten die moeten worden betaald voor de inschrijving van rassen in de nationale rassencatalogi voor landbouw- en groentegewassen en staat in voor de betaling van de onderzoekskosten, overeenkomstig de onderrichtingen van het Bestuur voor land- en tuinbouw. De rechtspersoonlijkheid van het Rijkstation voor plantenveredeling van het Centrum voor landbouwkundig onderzoek in Gent opent een speciale rekening voorbehouden voor het innen van die rechten en het betalen van de onderzoekskosten.

§ 3. De Nationale dienst voor afzet van land- en tuinbouwproducten boekt naar deze in uitvoering van § 2 van dit besluit geopende nieuwe rekening het saldo over van de in toepassing van

2 mars 1983 fixant la procédure d'introduction des demandes d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles ou de légumes. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 3 novembre 1992.

Bruxelles, le 15 février 1993.

A. BOURGEOIS

het ministerieel besluit van 2 maart 1983 tot vaststelling van de procedure van indiening der aanvragen om inschrijving van rassen in de nationale rassencatalogi voor landbouw- of groentegewassen geopende rekeningen. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 3 november 1992.

Brussel, 15 februari 1993.

A. BOURGEOIS

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 93 — 591

[C — 31050]

28 JANVIER 1993. — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'ordonnance du 29 août 1991 visant à favoriser l'accès au logement moyen dans la Région de Bruxelles-Capitale

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 29 août 1991 visant à favoriser l'accès au logement moyen dans la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi et du Ministre chargé du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la nature et de la Politique de l'Eau,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o « ordonnance » : l'ordonnance du 29 août 1991 visant à favoriser l'accès au logement moyen dans la Région de Bruxelles-Capitale;

2^o « Ministre » : le Ministre ayant la politique foncière dans ses attributions;

3^o « surface » : la surface nette de plancher du logement mesurée entre les parties de construction adjacente, selon la norme belge NBN-B06-002 de l'Institut belge de normalisation;

4^o « personne à charge » : la personne à charge au sens du Code des impôts sur les revenus;

5^o « logement moyen » : la maison ou l'appartement destiné en ordre principal au logement d'un ménage seulement et qui répond aux critères suivants :

a) en cas de construction ou de reconstruction :

— la valeur vénale, hors prix du sol, ne dépasse pas quarante mille francs hors T.V.A. par mètre carré de surface;

— la surface est limitée à soixante-cinq mètres carrés pour un appartement et à quatre-vingt-cinq mètres carrés pour une maison ou partie de maison, ces chiffres étant augmentés de douze mètres carrés par personne à charge;

b) en cas de rénovation :

— la valeur vénale ne dépasse pas vingt-cinq mille francs par mètre carré de surface;

— la surface est limitée à quatre-vingt mètres carrés pour un appartement et à cent mètres carrés pour une maison ou partie de maison, ces chiffres étant augmentés de quinze mètres carrés par personne à charge.

Les montants et les chiffres prévus à l'alinéa premier, 5^o sont adaptés par l'Exécutif sur la proposition du Ministre ayant le logement dans ses attributions.

MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 93 — 591

[C — 31050]

28 JANUARI 1993. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot uitvoering van de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende de bevordering van de toegang tot middelgrote woningen in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

Gelet op de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende de bevordering van de toegang tot middelgrote woningen in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met de Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling, en van de Minister belast met Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Begripsomschrijvingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

1. « ordonnantie » : de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende de bevordering van de toegang tot middelgrote woningen in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

2. « Minister » : de Minister belast met het grondbeleid;

3. « oppervlakte » : de netto-vloeroppervlakte van de woning, gemeten tussen de aangrenzende bouwdelen, volgens de Belgische norm NBN-B06-002 van het Belgisch Instituut voor Normalisatie;

4. « persoon ten laste » : de persoon ten laste in de zin van het Wetboek van de inkomstenbelastingen;

5. « middelgrote woning » : het appartement of het huis dat in hoofdzaak bestemd is voor de huisvesting van één enkel gezin en dat aan de volgende criteria voldoet;

a) in geval van nieuwbouw of van herbouw :

— de verkoopwaarde, prijs van de grond niet meegerekend, is niet hoger dan veertigduizend frank per vierkante meter oppervlakte, BTW niet inbegrepen;

— de oppervlakte is beperkt tot vijftien vierkante meter voor een appartement en tot vijftig vierkante meter voor een huis, met dien verstande dat die cijfers vermeerderd worden met twaalf vierkante meter per persoon ten laste.

b) in geval van renovatie :

— de verkoopwaarde is niet hoger dan vijftigduizend frank per vierkante meter oppervlakte;

— de oppervlakte is beperkt tot tachtig vierkante meter voor een appartement en tot honderd vierkante meter voor een huis of een woning gelegen in een gebouw met maximum twee woningen, met dien verstande dat die cijfers vermeerderd worden met vijftien vierkante meter per persoon ten laste.

De bedragen en cijfers vermeld in het eerste lid, 5^o, worden aangepast door de Executieve, op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de huisvesting behoort.